

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四四八八零第
每份零售港幣二角
本報地址：香港德輔道中71號華僑大廈16樓
電話：5-234131 (10線)
休維考理司總
地址：香港德輔道中71號華僑大廈16樓
電話：5-234131 (10線)

擾亂東亞地區

蘇聯佔奪越南基地侵入太平洋 鐵娘子要求越共停止輸出難民

【路透社北平二十日電】蘇聯政府官員昨日表示，蘇聯將採取一切必要措施，以確保其在越南的基地安全，並防止難民湧入太平洋地區。蘇聯官員表示，蘇聯將與越南政府合作，以確保其在越南的基地安全，並防止難民湧入太平洋地區。蘇聯官員表示，蘇聯將與越南政府合作，以確保其在越南的基地安全，並防止難民湧入太平洋地區。

又說美元下跌 必須再增油價

抗議燃料加價多明尼加群衆騷動

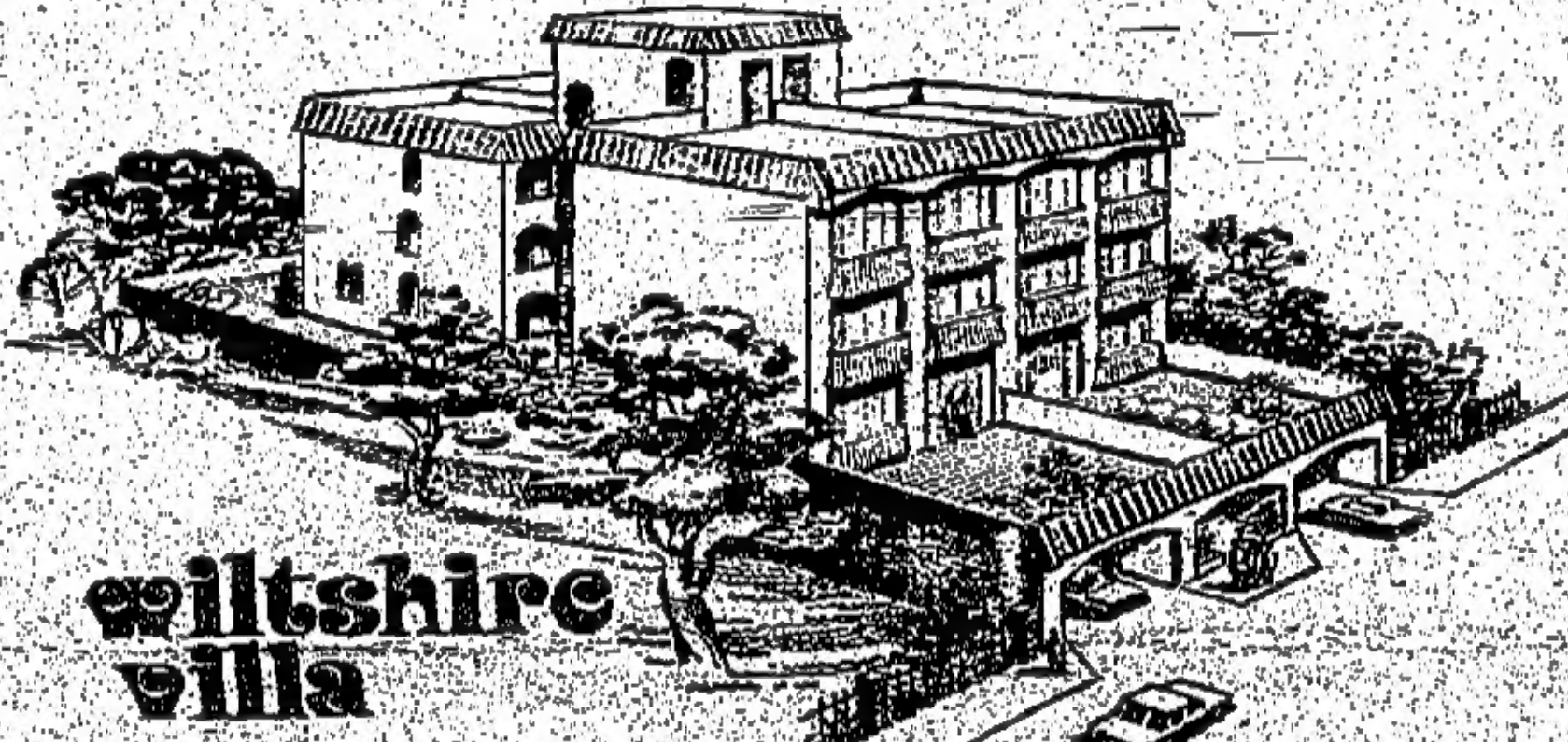
【路透社多明尼加城二十日電】多明尼加群衆昨日在首都聖多明各舉行示威，抗議政府因美元下跌而調高燃料價格。示威者表示，政府調高燃料價格將導致物價飛漲，增加貧民的生活負擔。示威者要求政府停止調高燃料價格，並採取措施穩定物價。

實得相機 金石表

分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告客戶，均可參加抽獎。
抽獎日期：八月一日至八月三十一日。
抽獎地點：本報廣告部。
抽獎辦法：凡刊登廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期為八月一日至八月三十一日。抽獎地點為本報廣告部。抽獎辦法：凡刊登廣告客戶，均可參加抽獎。

渭廬

兩座三層複式西班牙別墅



- 高尚住宅環境優雅
- 設計新穎豪華壯麗
- 紅瓦白牆高貴脫俗
- 全部中央冷氣系統
- 雙層隔熱玻璃鋼窗
- 用料上乘設備完善

每座祇售\$ 4,300,000.-

每座實用面積 4,011呎
另花園及平台 2,205呎
(連車位兩個)

洽購處：建南行有限公司
香港德輔道中71號華僑大廈16樓
電話：5-234131 (10線)

益新洋樓

北角英皇道355-361號
樓高廿五層
眺望全海景
三面大單邊

一廳三梗房
面積：468呎—532呎
已有入伙紙 先付20%
分期12年 利息特平

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)
地盤電話：5-708178

飲食佳音

現在燃料漲價，百貨騰貴，點心酒菜紛紛起價，惟九龍「金冠酒樓」不欲增加市民負擔，價目照舊，歡迎光臨。比較十大名菜，舊價奉客，最佳選料。最高享受，定座請早。(茶譜備索)
電話：③六六二九二一八

巧運工業大廈

實地巧運街104號(觀業街大馬路)
空氣光線充足
由1,292呎至10,742呎
每單位由三十一萬餘元起
首期半成 即可買廠

成運工業大廈

實地成運街15-17號
適合各行各業
由四百八十呎至三萬餘呎
大小單位俱備
每單位由十萬餘元起
首期半成 即可買廠

酒樓聘請

某大酒樓聘請下列職位：
(一)行政經理 一名
(二)營業主任 二名
(三)部長 多名
應徵者必須具備有關之行政及營業經驗，年齡不拘，待遇從優，來信請註明應徵之職位，履歷，經驗，電話，附照寄本報(200)信箱收。

申請入英籍啟事

本人(EDWARD ISANG HO SHING)現正申請入英籍，如有任何人士欲知其詳情，可隨時向香港政府查詢。

生命誠可貴 健康價更高

缸瓦為正宗烹飪烹食用具，除保持食物真味外，而且衛生可靠，確保身體健康。



石灣廣西缸瓦
中外馳名，值得推薦，人人樂用
香港代理處：中藝(香港)有限公司
經銷處：香港陶器公司
經銷國產陶器美術工藝品，出口批發無任歡迎
洽購處：香港九龍新界山道新洲花園大馬路6B(即新洲花園對面)
電話：3-7440820, 3-7440801

* 華誠洋樓 *

北角春秧街70-74號
開始預售
預售期間 92折 優待
一廳兩房
面積：362呎—382呎

一流設備
外牆玻璃紙皮石，伙伙三面單邊
高級鋁窗，柚木地板
顏色潔具，乳膠牆身
暗縫電燈，冷熱水喉
廚房浴室，花磚到陣
防盜系統，電視天線
旺舖適肉食公司，南北貨等等
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)
地盤電話：5-789378

東祥大廈

建至天面 快將入伙
旺舖售四十三萬餘起
首期二成，十年付款
富輝企業有限公司
中區德輔道中304號
電話：221290, 5-229065
中區德輔道中403/47

旺樓出售

紅磚土庫兩層，二樓，地盤旺盛，適宜酒家對面，面積一千呎，一樓兩伙，適合服務所，髮型屋，貨運服務，出入口行或他商業用途，廉價出售，有意者，請電 030808尹先生洽。

華僑日報

分類廣告 每天六元 費廉效大 清潔香港 人人有責

越共元老黃文歡

乘機投奔北京

其餘四名高級官員走不脫被捕 此事顯出越共內鬩日趨尖銳化

力謀消除歧見

改善兩國關係

東德加強對付叛亂分子

【中央社柏林二十日電】東德政府今日宣佈，將加強對付叛亂分子，並力謀消除歧見，改善兩國關係。東德政府發言人表示，東德政府將採取一切必要措施，以維護國家安全，並消除國內的歧見。發言人並表示，東德政府將加強與西德的聯繫，以改善兩國關係。

金價跌破二九零元

英鎊復貶美元微挫

【華盛頓二十日電】金價今日跌破二九零元，英鎊復貶美元微挫。金價今日在紐約市場上大幅下挫，跌破了二九零元的大關。英鎊今日在倫敦市場上也出現貶值，對美元匯率微挫。

應付颶風救護市民值得讚揚

【本報訊】颶風過後，市民應付颶風救護市民值得讚揚。颶風過後，市民們紛紛出動，幫助災民搬運物資，並為災民提供食物和住所。市民們的義舉得到了社會各界的讚揚。



如以自由民主為基礎

台灣大陸可以談統一

指出共產主義不為中國人民接受

【中央社台北二十日電】台灣當局今日表示，如以自由民主為基礎，台灣大陸可以談統一。台灣當局發言人表示，台灣當局將堅持自由民主原則，並希望大陸方面也能以自由民主為基礎，與台灣進行統一談判。

經濟調查報告

美經濟陷入衰退

【華盛頓二十日電】美國經濟調查報告顯示，美經濟陷入衰退。報告指出，美國經濟在過去幾個月中出現了明顯的下滑，失業率上升，生產總值下降。

葡牙女總理

組成新政府

【里斯本二十日電】葡萄牙女總理今日宣佈組成新政府。女總理表示，新政府將致力於國家的經濟發展和社會穩定。

今日之越南

子青

（本報專訊）今日之越南，正處於一個關鍵的時刻。越南人民正在為國家的獨立和自由而奮鬥。

卡特抨擊共黨

摧殘人權運動

蘇聯從未遵守歐洲安全合作協定

【華盛頓二十日電】卡特總統今日抨擊共黨，指其摧殘人權運動。卡特總統表示，共黨在蘇聯和其他國家進行人權壓迫，這是不道德的。

撤出西奈

聯合國部隊

【開羅二十日電】聯合國部隊今日宣佈撤出西奈。聯合國發言人表示，聯合國部隊將按照協定，在規定的時間內撤出西奈半島。

對付蘇快速潛艇

美發展新潛艇

【華盛頓二十日電】美國今日宣佈將發展新潛艇，以對付蘇聯的快速潛艇。美國海軍部表示，新潛艇將具有更強的隱蔽性和攻擊力。

越共企圖趕絕

百萬中國華僑

【本報訊】越共企圖趕絕百萬中國華僑。越共當局最近採取了一系列措施，試圖驅逐在中國境內的華僑。

英國石油商人評論

尼利亞接收英油公司

影響所及油價可能提高

【倫敦二十日電】英國石油商人今日評論尼利亞接收英油公司。商人們認為，尼利亞接收英油公司將對全球油價產生影響。

尼利亞接收英油公司

影響所及油價可能提高

【本報訊】尼利亞接收英油公司，影響所及油價可能提高。尼利亞政府宣佈接收英油公司，這將導致全球油價上漲。

英國成毒品交易中心

經由倫敦大量湧入美國

【華盛頓二十日電】英國今日被指成為毒品交易中心，經由倫敦大量湧入美國。美國政府表示，英國最近發現了大量的毒品交易活動。



尼利亞接收英油公司

影響所及油價可能提高

【本報訊】尼利亞接收英油公司，影響所及油價可能提高。尼利亞政府宣佈接收英油公司，這將導致全球油價上漲。

英國成毒品交易中心

經由倫敦大量湧入美國

【華盛頓二十日電】英國今日被指成為毒品交易中心，經由倫敦大量湧入美國。美國政府表示，英國最近發現了大量的毒品交易活動。

英國成毒品交易中心

經由倫敦大量湧入美國

【華盛頓二十日電】英國今日被指成為毒品交易中心，經由倫敦大量湧入美國。美國政府表示，英國最近發現了大量的毒品交易活動。

象牙海岸經社委會副主席稱讚

台灣經濟社會進步 為開發中國家楷模

台農委會改善農村已獲顯著成果

【中央社台北廿日電】象牙海岸經社委會副主席稱讚，台灣經濟社會進步，為開發中國家楷模。該副主席在訪問台灣期間，曾先後訪問台北、台中、台南、高雄等地，並參觀了多個建設項目。他認為，台灣在經濟發展、社會進步、農村建設等方面，都取得了長足的進步，為其他開發中國家提供了借鑒和榜樣。他特別提到，台灣農委會改善農村建設的成果，尤為顯著，使農村面貌煥然一新，農民生活得到了顯著改善。

泰共黨電台停播 料有新爐灶取代

泰共分裂為兩派其中親蘇派
已在泰國南部建立新根據地

【本報曼谷廿日電】泰國共產黨電台，因泰國政府採取嚴厲措施，已於昨日停播。據悉，泰國共產黨內部已分裂為兩派，其中親蘇派已離開泰國，並在泰國南部建立了新的根據地。泰國政府表示，將採取一切必要措施，打擊泰國共產黨的活動，維護國家的穩定和統一。

菲律賓達拉島 難民營已建妥

東安號難民可遷入
（本報馬尼拉訊）菲律賓政府已宣佈，達拉島上的難民營已建妥，東安號上的難民可遷入該營。菲政府表示，將為難民提供必要的生活保障和醫療服務，確保他們的生活安定。

批一品毒獲查菲 民平一師律一捕

【本報馬尼拉訊】菲律賓政府昨日宣佈，已逮捕一名涉嫌販賣毒品的一品師。警方在該名師的住所中，搜獲了大量的毒品。政府表示，將對此案進行進一步調查，嚴厲打擊毒品犯罪活動。

搏命單刀 搏命槍

洪金寶 領銜主演

劉家榮 導演

粵語 對白

嘉麥 監製

王片作動劇喜

刀槍絕技 拚命搏鬥

上週午夜場絕早滿

觀眾影評一致讚好

請早訂座

天石 仁家梁

主演：仔細、哈黃、光拍何、毅陳、星火、龍陳、生海李

台灣留學生 高居第二位

共一萬三千餘人

（中央社華盛頓廿日電）美國國務院昨日公佈，一九九一年在美就讀的外國留學生人數統計。台灣留學生人數高居第二位，共有一萬三千餘人。報告指出，留學生的人數在過去幾年中持續增長，顯示了國際教育交流日益頻繁。

泰警破獲鴉片 價值約十萬鎊

（本報曼谷訊）泰國警方昨日宣佈，已破獲一起大規模的鴉片走私案。警方在該案中，繳獲了大量的鴉片，價值約為十萬鎊。警方表示，將繼續加強打擊毒品走私活動，維護社會治安。

大爆滿 魚世

白對語粵

黃華麒 導演

觀眾最有信心

請統府閣

雷伊·芳芳蕭 謝感心衷

狂滿 請早

歐洲公司色情大胆巨片

歐洲明星比奧斯

更勝「順風車大盜殺」

RED RINGS OF FEAR

本港新聞

命奪人傷港本掃橫貝荷風颶 傷人多百二死六 埋活遭慘女一男一屋場泥山 死慘人四溺遇電觸船撞壓樹

【本報訊】颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

二百六十人受傷送院 大部份傷人不幸事 皆由飛墮物體導致 救護車出動自身難保被風吹翻

【本報訊】颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

難堪颶風蹂躪 蔬菜嚴重受損 菜價勢將攀升 漁農處人員今赴新界 調查農作物受損程度

【本報訊】颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

（本報訊）颶風「荷貝」昨日正面襲港，引發強烈風暴，造成多人傷亡。據初步統計，已有六人死亡，二百多人受傷。其中一名女子被山泥壓死，一名男子被山泥活埋。此外，還有四人溺死，一人被電觸死，一人被船撞死，一人被樹壓死。

彩色華僑豐華原子筆

聯合主辦 有獎拼圖遊戲比賽

辦法簡單，中獎容易
詳情請參閱本期彩色華僑

本期預告

逢星期日
隨華僑日報附送

香港人遊香港

華都酒店之夜

住宿在華都，風景設備好
五餐俱備，閣下樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美麗華設歡迎晚宴
- (5) 漫遊港島為東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (8) 遊遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新寶城酒樓下午茶點
- (10) 享用美麗官夜總會豪華晚宴
- (11) 幸運抽獎奉送各種趣味禮物

日期：8月5日（星期日）至
8月6日（星期一）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

七海旅運有限公司
總行：中國大廈1702室 5-447137

香港仔·柴灣 車位租售

電話：5-229162

北角鯉魚涌新街
地下萬餘呎廉租
樓高廿二呎
貨車可直達
怡興@229162

北安財務

北安地產附屬機構
(註冊准許接受存款公司)
自動續期存款行情

期限	息率
三個月	12.50厘
六個月	12.50厘
一年	12.00厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

美商大製衣廠急聘生產部經理，有五年以上經驗，能講流利英語，負責計劃及管理全廠一切業務，對各類特種車需有一定認識。有意者請附詳盡履歷，近照及電寄官塘敬業街59號三樓人事部收。

本港新聞

雨暴風狂來帶貝荷風颶
屋木餘百毀吹

瀉崩泥山淹水處多界新九港
場倒毀損紛中雨風寮木陋簡
身棲心中風避時暫往人千數

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

緊急意外事件頻生
房屋人員忙於處理

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

強風豪雨襲新界
多條村落遭水淹
數千人暫離居所

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

新界二百餘處避難站
安置三千多人避風

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

港九新界庇護站
收容避風者數字

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

十號風球市面妙趣鏡頭
茶樓旺市多存貨一掃而空

【本報訊】昨晚九時至十時，九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

漲高突位水海埔大
浸淹水洪遭墟埔大
失損浸受物貨備設防無戶商

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

業主大會通告
有關香港九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

業主大會通告
有關香港九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

業主大會通告
有關香港九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

業主大會通告
有關香港九龍新界地區多處發生山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。據悉，受颶風影響，新界地區多處山泥傾瀉，造成多處房屋倒塌，多人受傷。

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

申請入英籍啟事
本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請即與本人聯絡。此啟。

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

元配余母黃甘治夫人於公曆一九七九年七月卅一日上午九時壽終正寢和醫院積閣享壽七十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月四日(星期六)中午十一時大殮十時在該館大禮堂辦靈隨即出殯安葬柴灣佛慈永遠墳場哀此訃

本港新聞

十號風球下海面風雲險惡

廿六艘船隨風飄流

萬噸貨輪撞毀碼頭

八艘商船發生撞船意外

【本報訊】十號風球下，海面風雲險惡，廿六艘船隨風飄流，其中一艘萬噸貨輪撞毀碼頭，八艘商船發生撞船意外。

據悉，十號風球下，海面風雲險惡，廿六艘船隨風飄流，其中一艘萬噸貨輪撞毀碼頭，八艘商船發生撞船意外。

【本報訊】十號風球下，海面風雲險惡，廿六艘船隨風飄流，其中一艘萬噸貨輪撞毀碼頭，八艘商船發生撞船意外。

據悉，十號風球下，海面風雲險惡，廿六艘船隨風飄流，其中一艘萬噸貨輪撞毀碼頭，八艘商船發生撞船意外。



一艘萬噸貨輪撞毀碼頭，八艘商船發生撞船意外。

香港仔海面巨浪滔天

十一艘住家艇沉沒

六艘遊艇嚴重受損

又有八人受傷

【本報訊】十號風球下，香港仔海面巨浪滔天，十一艘住家艇沉沒，六艘遊艇嚴重受損，又有八人受傷。

據悉，十號風球下，香港仔海面巨浪滔天，十一艘住家艇沉沒，六艘遊艇嚴重受損，又有八人受傷。

【本報訊】十號風球下，香港仔海面巨浪滔天，十一艘住家艇沉沒，六艘遊艇嚴重受損，又有八人受傷。

據悉，十號風球下，香港仔海面巨浪滔天，十一艘住家艇沉沒，六艘遊艇嚴重受損，又有八人受傷。

燃燬廿間木屋

百人無家可歸

火勢猛烈，波及鄰近

居民紛紛避難

【本報訊】十號風球下，燃燬廿間木屋，百人無家可歸，火勢猛烈，波及鄰近，居民紛紛避難。

據悉，十號風球下，燃燬廿間木屋，百人無家可歸，火勢猛烈，波及鄰近，居民紛紛避難。

【本報訊】十號風球下，燃燬廿間木屋，百人無家可歸，火勢猛烈，波及鄰近，居民紛紛避難。

據悉，十號風球下，燃燬廿間木屋，百人無家可歸，火勢猛烈，波及鄰近，居民紛紛避難。

七海旅行團暑期新貢獻

華都之夜節目創新

五餐一宿豪華享受

參加讀者踴躍欲免向隅請速報名

【本報訊】七海旅行團暑期新貢獻，華都之夜節目創新，五餐一宿豪華享受，參加讀者踴躍欲免向隅請速報名。

據悉，七海旅行團暑期新貢獻，華都之夜節目創新，五餐一宿豪華享受，參加讀者踴躍欲免向隅請速報名。

金基大廈

九龍樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎

設計精巧
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
全部密窗
柚木地板
顏色潔具

九折優惠
八月落成
兩房一廳
十三萬餘元

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497
地盤辦事處電話：3-933802

安基大廈

元朗擊壤路擊壤村第234地段

設計精巧
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
全部密窗
柚木地板
顏色潔具

九折優惠
八月落成
兩房一廳
十三萬餘元

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497
地盤辦事處電話：12-789030

金邦大廈

屯門4日新市鎮第127號地段

設計精巧
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
全部密窗
柚木地板
顏色潔具

九折優惠
八月落成
兩房一廳
十三萬餘元

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497
地盤辦事處電話：12-789030

菲航假期 暢遊菲島

HK\$ 1350 起
逢星期三、六出發

菲航假期舉辦已逾一年，累積豐富經驗，秉承優秀業績，為你提供愉快的旅程。

菲航每週有十八班客機直飛馬尼拉，隨團經驗豐富而精通粵語的導遊，引領閣下暢遊文化村，百勝灘，碧瑤，大谷地（火山湖）及維多利亞，安排住宿於Philippine Village Hotel及Silahis Hotel，享受一流膳食，欣賞精彩夜總會表演及來回機場客機服務。

菲航假期作風穩重，服務忠誠，顧客至上。閣下決定前往暢遊菲島時，何不伴明哲選擇，以菲航空姐甜美的笑容開始？

請即向各大旅行社或菲航辦理手續，參加「菲航假期」。

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：3-694521
香港太古大廈 電話：5-222315

我欲得知更多菲航假期的詳情。

姓名：_____
地址：_____
電話：_____

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 WKYP79

頂好百貨有限公司

大減價

開

至深夜一時

DING HOW

九龍尖沙咀碼頭星光行
香港太古大廈閣樓商場

天氣驟變 宜防咳嗽

天候驟變，最易感冒咳嗽，故宜早服「頂好」牌「止咳丸」，此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成，功效神速，凡患咳嗽，不論新久，服之立見奇效。凡患咳嗽，不論新久，服之立見奇效。凡患咳嗽，不論新久，服之立見奇效。



演表彩精幕兩之團唱合聲之少夷威夏

夏威夷少年之聲合唱團 成功表演本土民族歌舞

【本報訊】由夏威夷少年之聲合唱團演出的「本土民族歌舞」，在昨晚的演出中，獲得觀眾的熱烈掌聲。該團由多位青少年組成，他們在舞台上展示了精湛的舞技和動人的歌聲。演出節目包括多首具有濃厚民族特色的歌曲和舞蹈，展現了夏威夷文化的獨特魅力。觀眾們對他們的表演表示讚賞，並為他們的才華和努力鼓掌。

器聲揚架書ESS AMT IB

透明 清澈 極度 音質 力高 承載

ESS AMT IB 音響系統以其卓越的性能和優雅的設計而著稱。它能夠提供清晰、明亮且充滿活力的音質，無論是演奏古典樂還是流行音樂，都能完美呈現。該系統採用先進的技術，確保聲音的準確性和細節，為聽眾帶來身臨其境的聽覺體驗。其堅固的結構和高品質的組件，保證了長久耐用和穩定的表現。

視聽

HI-FI PAGE

達星期五出版

買山水，夏威夷遊山得巨獎易如

獎品：
頭獎十名
各得夏威夷七天豪華遊。
(乘搭新加坡航空公司超等747B客機)
*貳獎三十名
各得和記電業禮券1000元。
參獎一百名
各得EMI唱片三張。

今年買山水遊山玩水的節目比以前更豐富得多。想遊山、想聽Hi-Fi、想賞樂，都要參加買山水遊山玩水抽獎。

參加辦法：
由1979年7月16日起至9月15日止，凡以現金或分期購買山水音響，均可憑發票或分期收據換領抽獎券。
●以現金購買山水音響滿800元，即換抽獎券一張，多買多送。
●分期購買任何山水音響，即換發獎券抽獎券一張，以後每供一期可憑收據換取抽獎券一張。(分期套裝可連續領取抽獎券共三張。)

領取獎券地點：
和記電業有限公司 地址：香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓
音響城 Hi-Fi City 地址：九龍彌敦道84號冠華閣201-2室

截止日期：
1979年9月15日下午五時前。(以郵政為準)。

抽獎日期：
10月1日在九龍音響城和記電業有限公司董事余榮業先生公開主持。

抽獎結果：
10月8日在星島日報、華僑日報、南華早報、英文星報公佈。中獎者將另有專函通知領獎。

獲獎者在領獎時須出示於參加表格內所填之山水音響發票。
凡和記電業有限公司及其廣告代理之職員及家屬均不得參加，以示公允。
*換取和記電業有限公司代理之同值貨品。

「遊山玩水」特價「金耳朵」套庄

金耳朵套裝	原價	現金特價	分期特價
G-3500	\$2,850	\$2,040	\$215×12
G-4700	4,080	2,910	325×12
TA-300	3,060	2,190	248×12
AU-217	3,500	2,500	240×12
AU-317	4,410	3,150	320×12

凡分期購買上述任何金耳朵套庄，即送GX-50 Hi-Fi櫃一個
價值\$550送完即止。

SRB200 自動迴響唱盤
G-3500收音機音響
SC-1100G杜比卡式座(另計)
SPX-3300高級揚聲器(配G-3500) SPX-4400(配G-4700)

各大電器行均有代售

EMI 新加坡航空公司

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中陸佑行五樓 電話：5-231 036(5線)
陳列室：音響城，九龍彌敦道84號冠華閣201-2室 電話：3-053550, 3-053114

泛亞交響樂團 來港演出兩場

【本報訊】由泛亞交響樂團演出的「來港演出兩場」，將於本週末在九龍音響城舉行。該樂團由多位優秀的音樂家組成，他們將為聽眾帶來精彩的交響樂演奏。演出節目包括多首世界著名的交響樂作品，展現了樂團的高超演奏水平和藝術造詣。聽眾們可以期待一場精彩的音樂盛宴。

國際兒童音樂會

【本報訊】由國際兒童音樂會主辦的「國際兒童音樂會」，將於本週末在九龍音響城舉行。該音樂會旨在推廣兒童音樂教育，為聽眾帶來精彩的兒童音樂演奏。演出節目包括多首適合兒童欣賞的音樂作品，展現了兒童們的音樂才華和藝術造詣。聽眾們可以期待一場精彩的兒童音樂會。

市政局香港中樂團

【本報訊】由香港中樂團演出的「市政局香港中樂團」，將於本週末在九龍音響城舉行。該樂團由多位優秀的中國音樂家組成，他們將為聽眾帶來精彩的中國傳統音樂演奏。演出節目包括多首中國著名的傳統音樂作品，展現了樂團的高超演奏水平和藝術造詣。聽眾們可以期待一場精彩的中國傳統音樂會。

座音錄式卡PC-5460芝東 異優能性明証告報書名

江大

東芝PC-5460錄音卡座，一向以音質優美而著稱。最近，東芝公司又推出了一種新型的PC-5460錄音卡座，其性能更為優越。據悉，這種新型的錄音卡座，在音質、音量、音速等方面，均有顯著之改進。其音質更為清晰，音量更為宏大，音速更為準確。此外，這種新型的錄音卡座，還具有多種功能，如自動倒帶、自動快進等，使用極為方便。東芝公司表示，這種新型的錄音卡座，將為廣大消費者提供更優質的音響體驗。

香港芭蕾舞學會
演出「吉賽爾」名劇

香港芭蕾舞學會，將於本月六日（星期日）晚上八時，在維多利亞歌劇院演出「吉賽爾」名劇。該劇由該會首席舞者主演，情節感人，舞技精湛，不容錯過。門票價格如下：樓上廂座每位一百五十元，樓上廂座每位一百元，樓上廂座每位五十元，樓上廂座每位三十元，樓上廂座每位二十元，樓上廂座每位十元。有意購票者，請向該會查詢。

印度史詩舞劇表演

印度史詩舞劇表演，將於本月六日（星期日）晚上八時，在維多利亞歌劇院演出。該劇由印度著名舞團演出，情節感人，舞技精湛，不容錯過。門票價格如下：樓上廂座每位一百五十元，樓上廂座每位一百元，樓上廂座每位五十元，樓上廂座每位三十元，樓上廂座每位二十元，樓上廂座每位十元。有意購票者，請向該會查詢。

青年合唱團
舉行音樂會

青年合唱團，將於本月六日（星期日）晚上八時，在維多利亞歌劇院舉行音樂會。該團由多位青年歌手組成，演唱多首膾炙人口的歌曲，不容錯過。門票價格如下：樓上廂座每位一百五十元，樓上廂座每位一百元，樓上廂座每位五十元，樓上廂座每位三十元，樓上廂座每位二十元，樓上廂座每位十元。有意購票者，請向該會查詢。

三洋推出迷你型錄音機

三洋公司最近推出了一種新型的迷你型錄音機，其體積小巧，攜帶方便，音質優美。該機具有多種功能，如自動倒帶、自動快進等，使用極為方便。三洋公司表示，這種新型的迷你型錄音機，將為廣大消費者提供更優質的音響體驗。

新加坡國家舞團

新加坡國家舞團，將於本月六日（星期日）晚上八時，在維多利亞歌劇院演出。該團由多位優秀的舞者組成，表演多首精彩的舞蹈，不容錯過。門票價格如下：樓上廂座每位一百五十元，樓上廂座每位一百元，樓上廂座每位五十元，樓上廂座每位三十元，樓上廂座每位二十元，樓上廂座每位十元。有意購票者，請向該會查詢。

幾路分音揚聲器最實際？

幾路分音揚聲器最實際？這是一個值得探討的問題。在音響系統中，分音揚聲器的路數越多，音質越好。但是，路數越多，成本也越高。因此，在選擇分音揚聲器時，需要根據實際情況進行選擇。一般來說，三路分音揚聲器是最為實際的選擇，既能保證音質，又能控制成本。



視聽 HI-FI PAGE

逢星期五出版



國泰 集747卓越 國泰的傳統

香港—台北，東京，漢城，香港—雪梨，墨爾本。

747客機為世界上各類廣類客機中最大者，其卓越性能深受旅客歡迎。

國泰747，更具有多項特色，包括配備寧靜安穩的勞斯萊斯引擎，經濟艙客位特別寬敞，上層之頭等客艙設有最新式的臥椅；在來回澳洲長程的旅途，更會放映「國泰空中劇場」的精選電影，供旅客欣賞。

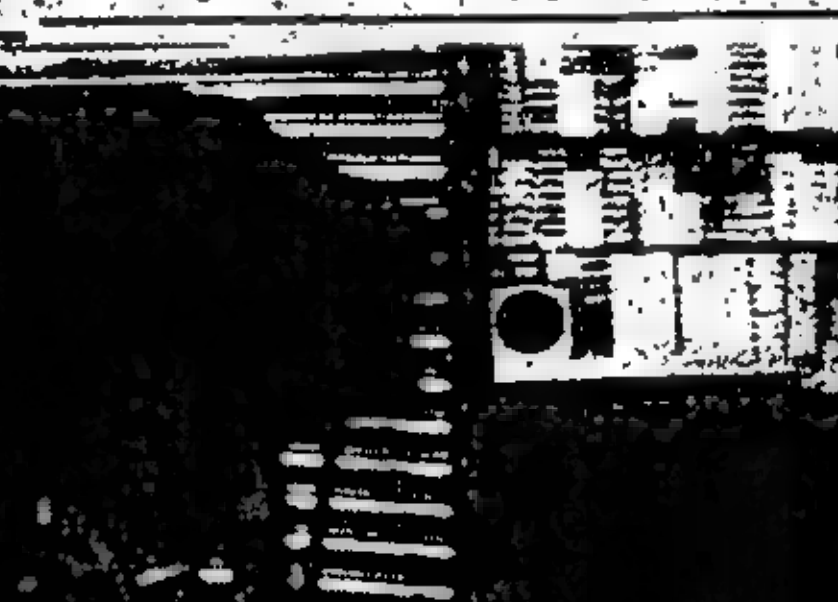
當然，國泰747還有來自亞洲各地，以心細微稱著的空中小姐，為您帶來國泰傳統的溫馨服務。

訂位請詢各大旅行社或國泰：3-8298111（24小時服務）



颱風之下 市面情況

(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。
(右)小輪碼頭，市民避風。



本港新聞

風球高懸下樓宇批盪紛紛脫落 東華里一幢舊樓宇 昨日已被列為危樓

【本報訊】昨日風球高懸，東華里一幢舊樓宇，昨日已被列為危樓。該樓宇位於東華里，是一幢三層高的舊樓宇，由於年久失修，加上昨日風球高懸，樓宇出現嚴重損壞，部分樓宇已出現脫落現象。有關部門已決定將該樓宇列為危樓，並要求業主立即停止使用，並進行維修。

油塘下村三母子被斬案 一歲小童已告不治

【本報訊】油塘下村三母子被斬案，一歲小童已告不治。該案發生於昨日凌晨，一名一歲大的小童在油塘下村被斬，傷勢嚴重，經送院搶救後不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

維園網球場 建標準看台

【本報訊】維園網球場，建標準看台。有關部門計劃在維園網球場興建一座標準看台，以改善網球運動的環境。該看台將採用現代化設計，並設有遮陽棚，以方便觀眾觀看比賽。

沙龍 路邊

【本報訊】沙龍路邊，有關部門計劃在沙龍路邊興建一座標準看台，以改善沙龍運動的環境。該看台將採用現代化設計，並設有遮陽棚，以方便觀眾觀看比賽。

荷具直撲本港之際 港九新界多區停電

【本報訊】荷具直撲本港之際，港九新界多區停電。由於荷具直撲本港，港九新界多區出現停電現象，給市民生活帶來不便。有關部門已採取緊急措施，並呼籲市民保持冷靜。

多條街道不能通車 颱風吹倒路旁大樹

【本報訊】多條街道不能通車，颱風吹倒路旁大樹。由於颱風吹倒路旁大樹，多條街道出現交通阻塞現象，市民出行受到影響。有關部門已採取緊急措施，並呼籲市民避風避雨。

本港肆虐一番後 荷具橫掃濠江

【本報訊】本港肆虐一番後，荷具橫掃濠江。荷具在肆虐本港後，繼續橫掃濠江，給當地居民帶來嚴重影響。有關部門已採取緊急措施，並呼籲居民避風避雨。

香港經濟學會 謝廠商會支持

【本報訊】香港經濟學會，謝廠商會支持。香港經濟學會感謝廠商會的支持，並表示將繼續為促進香港經濟發展而努力。

兩艘住家艇沉沒 幸而無人命傷亡

【本報訊】兩艘住家艇沉沒，幸而無人命傷亡。由於風暴來襲，兩艘住家艇沉沒，幸而無人命傷亡。有關部門已採取緊急措施，並呼籲市民避風避雨。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

兩車迎面相撞 司機乘客盡皆受傷

【本報訊】兩車迎面相撞，司機乘客盡皆受傷。由於兩車迎面相撞，造成嚴重傷亡。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。

北角渣華道上 兩車迎面相撞

【本報訊】北角渣華道上，兩車迎面相撞。由於兩車迎面相撞，造成交通阻塞。有關部門已採取緊急措施，並呼籲司機小心駕駛。



狂風暴雨整日襲新界

瓜菜損失重

各區低窪處水浸一片汪洋 魚塘可發岌可危 各處風勢甚大 避風站開放

【本報訊】狂風暴雨，於昨日（七日）襲擊新界，各區低窪處水浸一片汪洋，魚塘可發岌可危。各處風勢甚大，避風站開放。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，新界各區均受到嚴重影響。低窪地區水浸嚴重，部分農作物受損。魚塘水位急升，部分魚苗有被沖走之虞。各處風勢亦甚大，多處樹木被吹倒。政府已開放各處避風站，以策安全。

荷貝來勢兇挾海潮湧上 沙頭角二千多居民 由軍警協助下疏散

大埔廣福道水浸成運河

各區菜園受損 菜農哀求 菜價飆升

元朗一死數傷 各區疏散木屋居民亦多

吳家村場屋老翁慘喪生

青衣水浸村路 馬路亦有倒樹

各區菜園受損 菜農哀求 菜價飆升

元朗一死數傷 各區疏散木屋居民亦多

吳家村場屋老翁慘喪生

青衣水浸村路 馬路亦有倒樹

各區菜園受損 菜農哀求 菜價飆升

元朗一死數傷 各區疏散木屋居民亦多

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

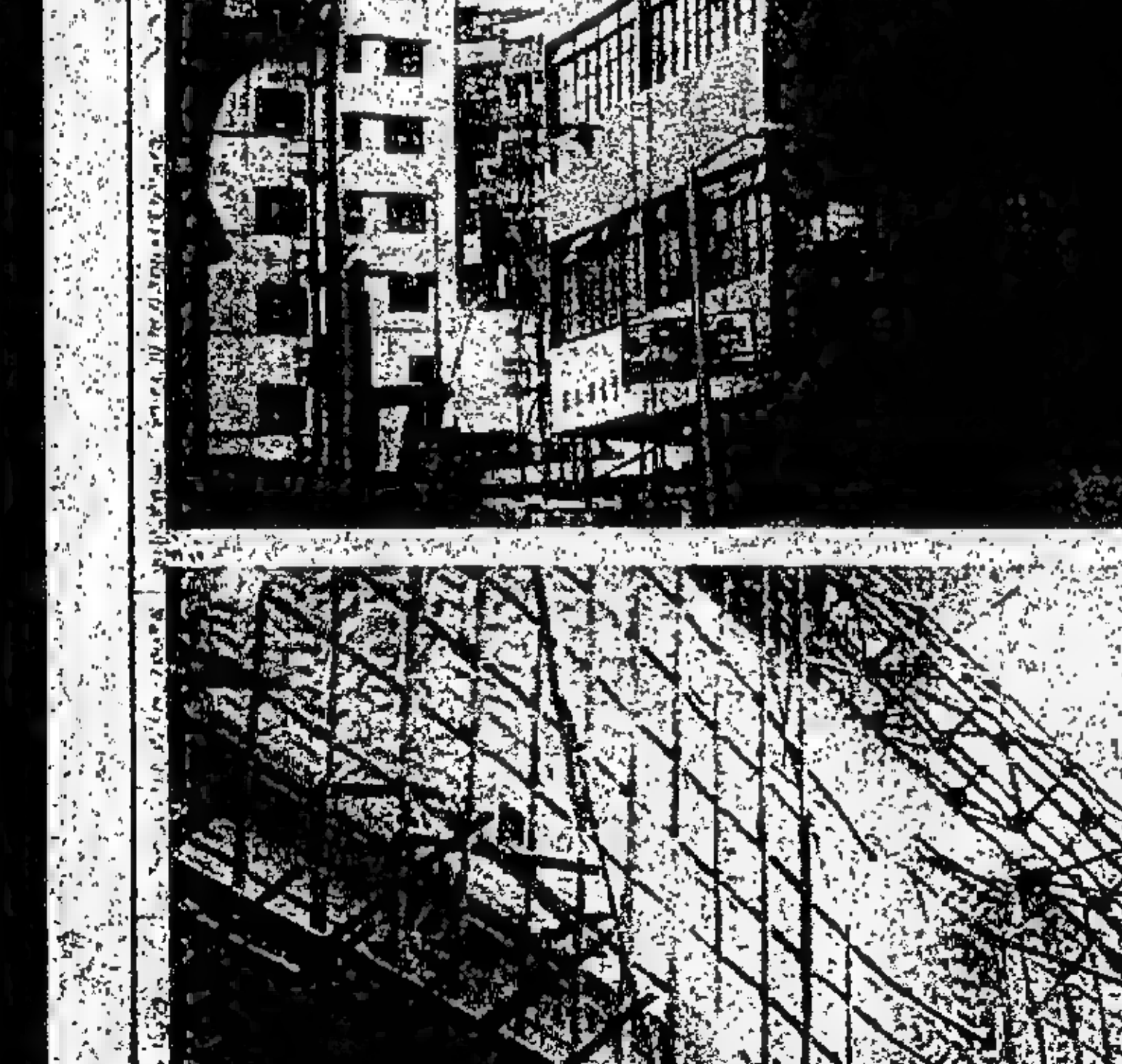
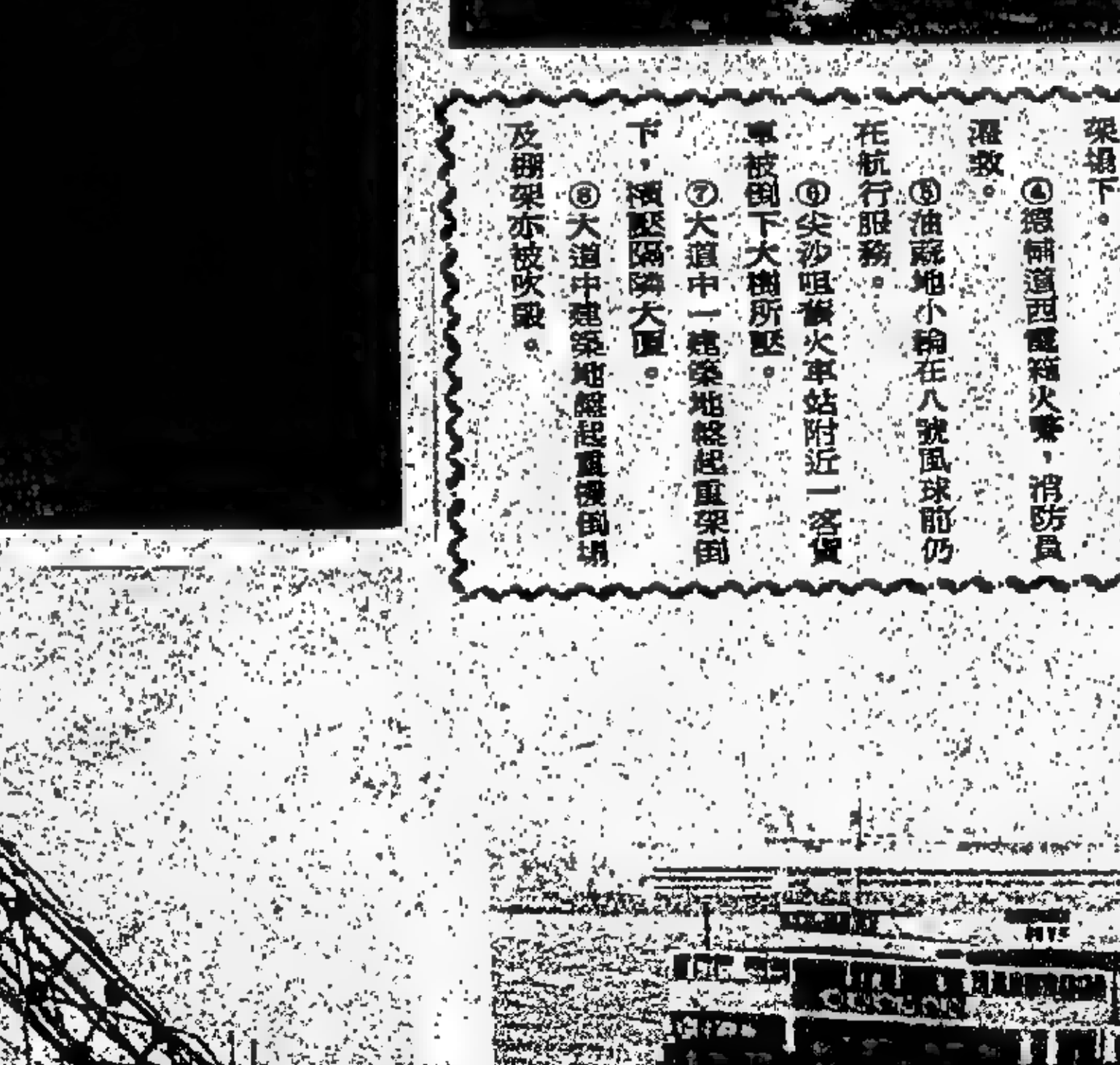
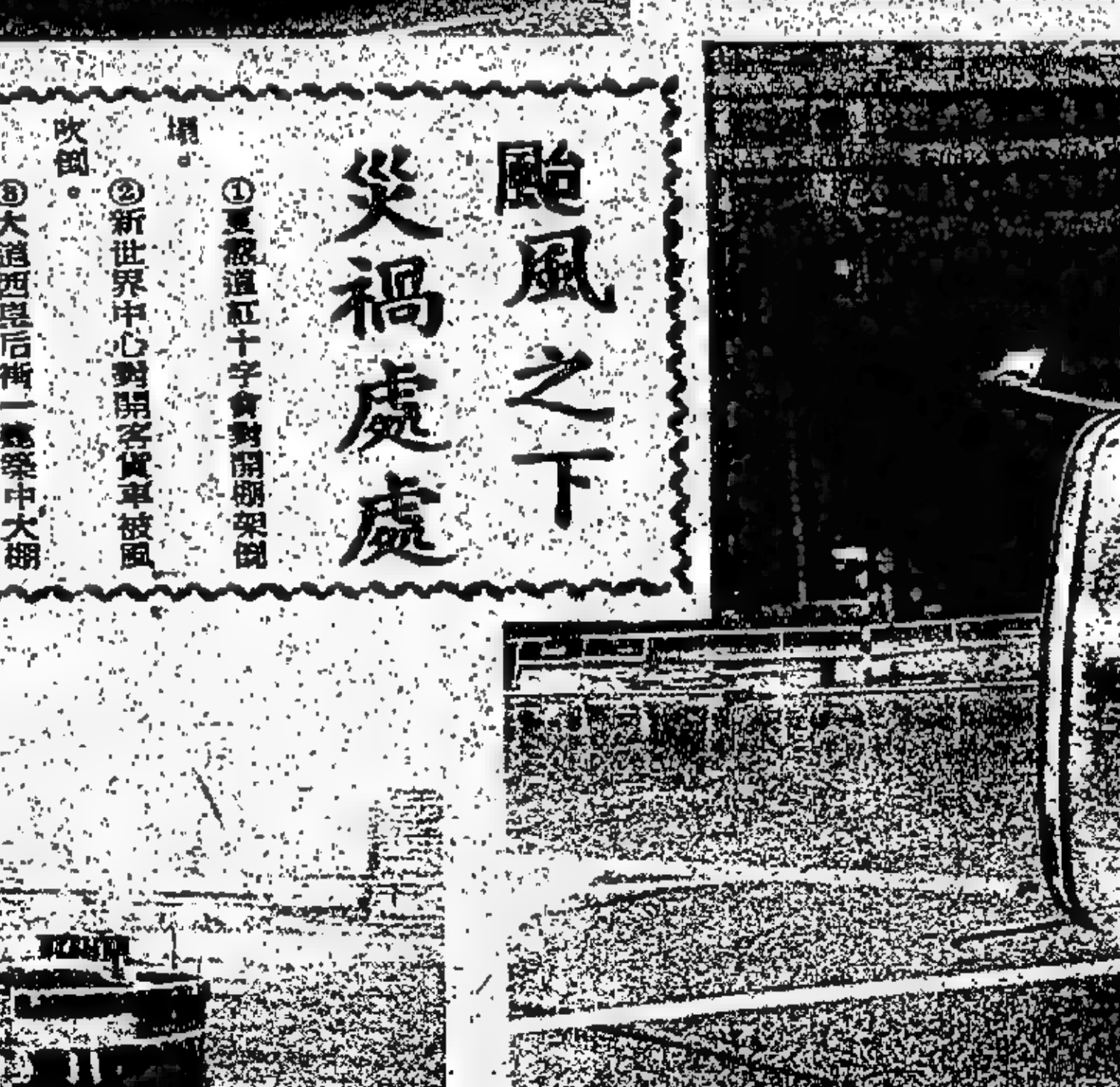
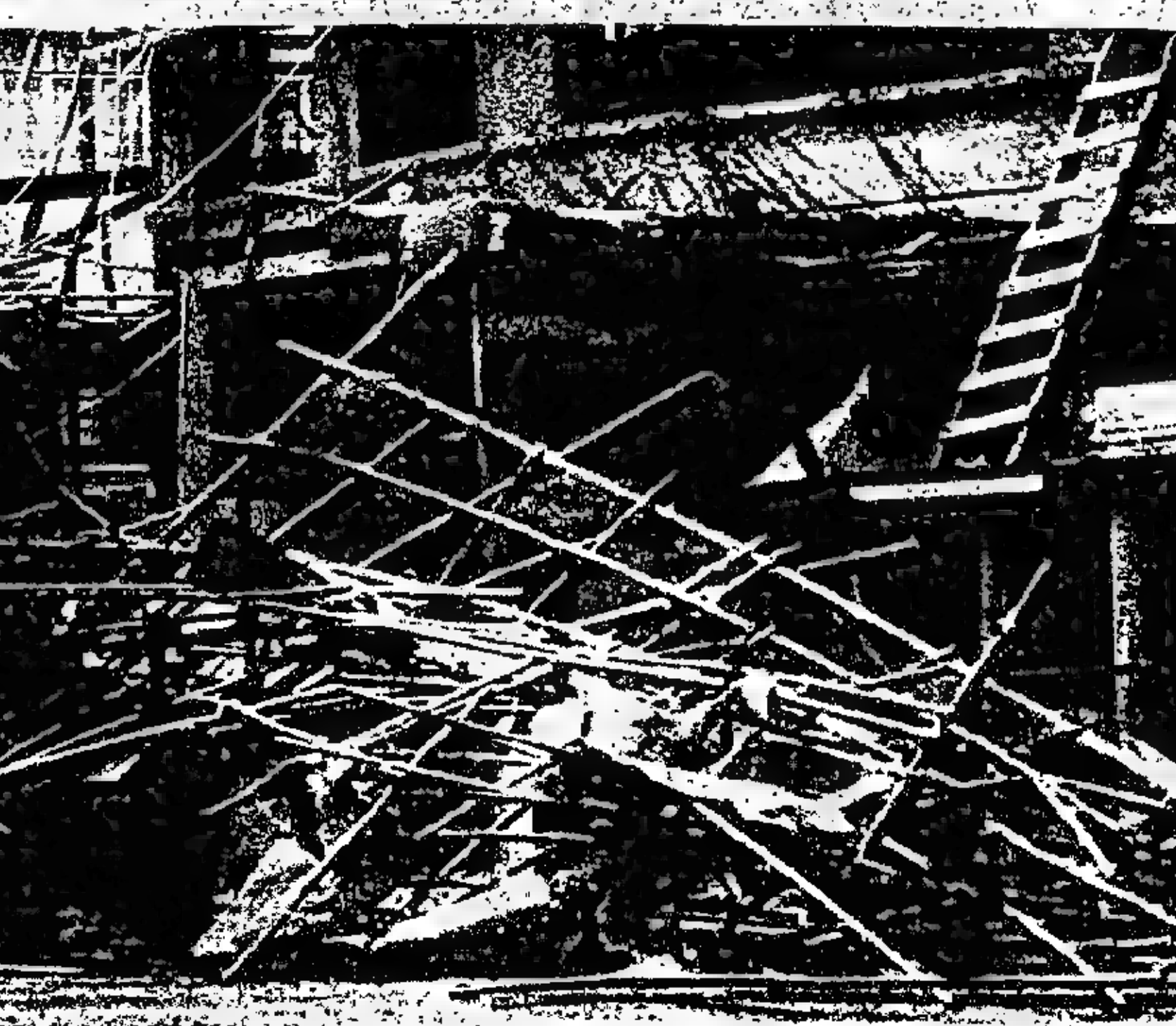
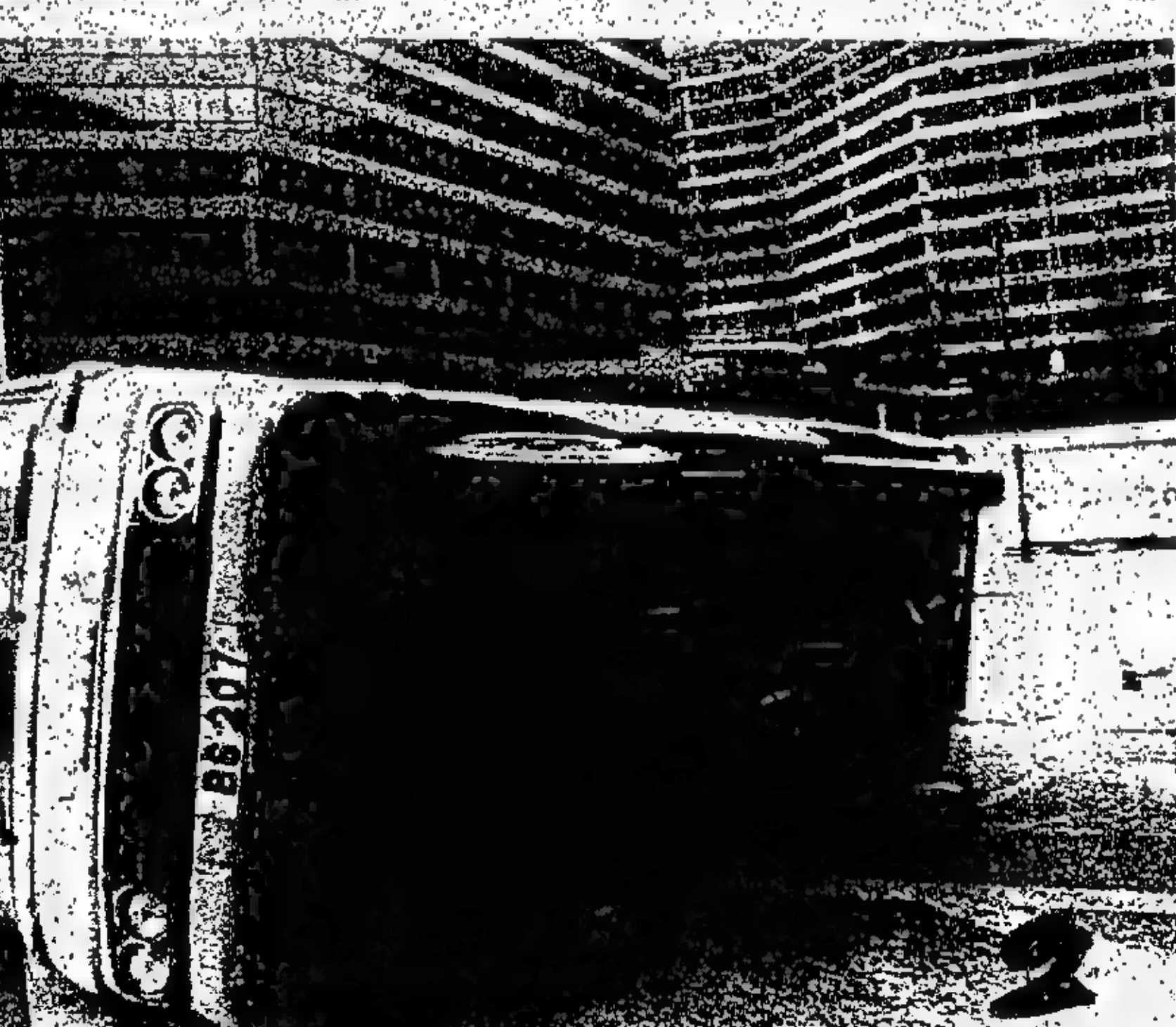
【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。

【本報訊】昨日（七日）下午二時許，大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。據悉，昨日風勢猛烈，暴雨傾盆，大埔廣福道水浸嚴重，居民紛紛避入避風站。



颱風之下 災禍處處

① 新界各區風勢猛烈，暴雨傾盆，多處樹木被吹倒，房屋受損。
② 大埔廣福道水浸成運河，居民紛紛避入避風站。
③ 元朗一死數傷，各區疏散木屋居民亦多。
④ 吳家村場屋老翁慘喪生。
⑤ 青衣水浸村路，馬路亦有倒樹。
⑥ 各區菜園受損，菜農哀求，菜價飆升。



妙兒逢也

勇抗巨無霸
夏威夷追踪
當街大包圍
沉沒潛艦
滿金磚！
真假警察
大鬥法！

金像作曲家尼路遜列杜曾以「大亨小傳」得獎，其後又完成一「花神」，獲得極大成功，如今再接再厲，精心創作本片歌曲，是歌迷影迷最大福音。

天今
請即訂座
映獻場五

洲立公司榮譽
發行瘋狂熱烈
賣座娛樂巨片

奧士文家 民族成史

星歌妹兄紅最界世像偶春青
主監文奧瑪文奧當
演製士麗士尼

奧士文兄弟·尼路遜·列杜·莊吉士·包辦全
部音樂及歌曲，飛機，快艇，到齊！
爲金爲銀，有我一板碰釘，你傻！

光新
H63.2959

783.295

今天五場
巨片國粹紅影數
片劇戲聲星十

何石黃
守石叔
倡慧儀

冤家

陳盧傳
儀盧儀
儀儀奇

劉阿陳陳毛方李李
雲復海姪紫雲雲
鮑陳生關明平燕波琴

后帝國帝
仔港香 洲澳生

100

映場五今
外橋，內
火，爐
併
殺氣生情
槍林起笑
聲

牆外 牆內

樂性 富娛 生動熱
鬧。緊
張。笑

寶國昌南
K208817 裝水漆

K208417 涉

映天今
 冤家
 石靈何守信偉大偉演
 輕靈風
 輕喜劇
 公除煙
 金精雀
 今五場
 招新
 夫盛男
 拒放格
 門盜女
 拆盜珍
 亞林
 老虎
 魚蝦
 早行
 愉快場

利多城

12-8127

場四日即
宜老金六影座性世
感幼像項！電寶界

**大星
戰球**

享親結壽
受覺品術

半點五・點一十

「冊入」

國際兒童年委會香港兒科醫學會主辦

[illegible]

WATSON

SCHOOL
新辦新班

夜中學
文理組
相同
餘夜班

(內文延)
(西粉校)

展出十大名片

幻燈片中，計有園藝、攝影、攝影帶、示範、剪髮、嬰兒之衛生、初生嬰兒之護理、嬰兒之疾病及嬰兒之營養要訣；不潔月之嬰兒、黃疸病及其他。

展出之成長及發達：一利用一種華而有系統之圖片，顯示出嬰兒以至學齡兒童之一個生理上的發展。

營養：顯示出父母如何獲得適當的營養和份量等。兒童普通疾病：一利用圖片表示出兒童常患普通的嬰兒上腹腸胃炎甚至嘔吐圖片，已能明白。在文字解釋上亦有註明何種疾病可以預防顯露。

專早校NEU

午、夜班新生 八月三日開

F5會考班
英語文憑班
8.10 - 10.10
7.10 - 12.20 /
4.00
7.10 - 9.10 /

旺角西洋菜街18-22號二樓（由山東角）
九龍道頭定業海48號（近友邦銀行）
九龍道頭順文英樓二樓（鄰近瑪利文中學）
牛頭角定業街44-54號（觀思定英文中學）

牛頭角英文
F.1-F.5
課程與日夜校

第二組：九時工

分區委員會

講座

實用英

新學期招早、午、晚班

班別：P4初學班至F6劍橋大學

時間：上午班：第一、二、三、四、五、六、日
下午班：2.00-4.00
夜班：第一、二、三、四、五、六、日

校址：(夜校)：(夜校)：(夜校)：(夜校)：(夜校)：(夜校)：(夜校)：

新加坡大學政區
主編
197

衛生

LANGUAGE DEPT.
DIPLOMA COURSE)

英語文憑課程

學期四個月，學額有限，倫
理。教材內容豐富，自成體系

大機構承認

語會話專科

技巧及音準內容充實
止。下午六時至九時半辦公
7082

-20號（即佐美道裕源對
星期六、日休息）

民政廳分區巡迴衛生教育組國家醫師曾在油蔴地
市政事務委員會、夏日衛生講座、
民衆教育分區巡迴衛生教育組國家醫師曾任主席。

校址：深水埗青山道339—345號（近元洲街邨）

全校中央冷暖氣調節，設備完善TEL：8-618809, 8-616555, 3-611819

(一) 編制：上午女校，下午男女校，上下午F、文、商、理、工全部保證會考

(二) 招考班級：(A) F、3-F、下午女校新生；(F、4-F、5分文、商、理、工)商科
(B) 日預科F、6-F、7分大、中GCE文、理、工、商、法、社、數男女生

(三) 報名日期：即日起，星期一至六，上午八時至晚上九時，歡迎親臨索取即會

(四) 工、商科可報讀銜接職業先修班F、3級，在學校F、5畢業後，可直升本校預科之商科、法科、理科或會計科，隨而可進入大學或各級專修進修專業課程

(五) 夜校部設日間科，夜校中、F、4-F、5文、商、理、工亦同時招生(六) 英專各級八月初開課

(七) 本校校務全部為學務主任，絕不兼行他校教務

班級：F-1-F-8（中大班）
報名：即日開始辦理
校址：太子道三七五號全座
電話：K O 三〇九一〇 K O 三三四九
附告：（一）自置獨立校舍，課室冷氣調節
（二）中西教士指導學生靈修，校風純樸
（三）經驗學位教師任教，會考成績理想

(一) 班級：英文部一至五、及三科班各級新
文部一至五、
(二) 報名：由即日起每晚七時至九時報名，須攜帶件，開
學歷證件。
(三) 考試：報名時通知，有學歷證件者可免學
(四) 開學日期：一中至五八月十一日
中大九月五日
(五) 校址：九龍旺角波街南陽中學
電話：③八五〇五〇③三〇〇〇

生。度考張及

招英中、英專、中大班男女生

(一) 延緩(甲)一九五五
(乙) 英國初級中學會考班(參加八學年會考)
(丙) 中大預科班

開辦日期：九月三十一日(星期一)

報名：即日起開始，週一至辦公時間內及晚六時至九時半

校址：九龍彌敦道二九九號(近渣甸貨倉)

電話：二九九六、二九九三

校監：**何榮光** 校長：**譚萬**

釣

王 强

班級：FORM 1-FORM 3
 考試日期：校內公佈
 校址：灣仔皇后大道東山邊台一號A 自置樓
 學校舍
 電話：5—272553
 5—272563
 本校為政府派位學校，在 HK2，K9 及 NT9 學校網內。
 凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3,) 本校可代辦申請免費學位。
 監督兼校長：李福柱

水 嶺 東 中 學
 創校四十九年，自建校舍，設備完善。
 班級：中學：中一至中六
 幼班：中一至中六
 幼稚園：高、中、小學
 各級新生
 大學預科（分文、理組）保證報考中大、台大。
 本校設有獎助學金，統籌中一至中六學生，若成績優異，
 獎勵每年學金數五百元至一千元。
 夜中學：一至中六（中五全部保證會考）
 報名：即日起開始，考試：八月十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、九一〇號（近馬荷街口）
 校址：三巴旺八八九五、四一四一、四一四五。
 本校聘請各科教師

招生班級：
①預科班：甲（中大及大）、乙（學界）
（會考班）：甲（一至五）、乙（會考班）
②中學班：甲（五種）
讀生僅取錄：附設新嘉坡國高初及中免班。
凡獲得政府學位及家鄉前報之學生可申請助學金
本校“品學”成績優良之畢業生可由校方保薦升學
或保薦大、中、大、大陸到香港、廣東之學生可免修假期內補習英文。

報名日期：
即日起開始。電話：五七一八八六、五一七一二

校址：
分校：北角電話：二二三二號二樓
主校：德輔道中14號

校監：徐虹霞

本校爲不利學校設有各級獎助學金，闡揚佛教大
乘精神提倡古今文化爲宗旨。

中六、中大班、中大英文組

英文班：一至五
中文班：一至五
中二：只收四十元

(文理組會考班)

報名：即日起開始，試期：校內公佈
校址：元朗大馬路130號。電話：七九九二一
本校收得傳單10張

校董會主席釋竇煥
校監：釋開懷
校長：黃永源

利瑪竇書院

一九七九至八〇年度

本學院各屬校現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，茲公告如後：

英文部F2至F5，中文部中二至中五，小學部暨幼稚園班各級：

其中若干班級有少數學位供新生投考，有關申請手續，請到本校查詢。

大學預科班：

Science, ADVANCED LEVEL Arts, ADVANCED LEVEL Science
(Mains), ADVANCED LEVEL Science (Theoretical)
及中文屆時六將於會考放榜後第二天開始接受入學申
請。屆中申請者須携同會考成績證明書親自到本校申
請並接受面試。

校址：

香港第一校：西營盤第三街103號 (5-402480)
香港第二校：漁村船塢6號 (5-170514)
九龍第一校：深水埗海濱街145至147號 (3-79453)
九龍第二校：尖沙咀山林道58及18號 (3-691812)
九龍第三校：深水埗橋寮街28至36號 (3-817166)
九龍第四校：牛頭角九龍地段53號

~~~~~

附註：本醫院牛頭角分校於秋季增設課室十二間（合共三十六室）。該校英文中學部將增加若干班級並開設大學預科班。

校監：黃劉秀宜

校為不幸利學設，設有各級獎助學金，闡揚佛教大  
精神，提倡古今文化為宗旨。

中六、中大班、三倫大文組  
英文部：二一至三（文理組會考班）  
中文部：中一至中五  
中二、中一、中四、中十元

報名：即日開始，試期：校內公佈  
地址：元朗大馬路三〇號。電話：七九二二一  
（不設校內文書部）

8

一九七九至八〇年度  
新生入學通告

本學院各屬校現開始辦理新生入學申請  
有關注意事項  
按公告口頭

$\alpha$        $\beta$        $\gamma$        $\delta$

香港第一校、西營盤第三街10號(5-402480)  
香港第二校、皇后大道中1號(5-72514)  
英文部(6) C Science HIGHER LEVEL, AHS HIGHER LEVEL  
Science, ADVANCED LEVEL, AHS, ADVANCED LEVEL, Science  
(Maths), ADVANCED LEVEL, Science (Maths)  
註：屆時申請者須攜帶會考成績第二項開始接受入學申  
請，並按表填妥面試。

---

1





# 六十航空公司代表日內瓦會議 討論全面調整收費 十月後再增7-15巴仙

## 汎美環球代表缺席會談增困難

【本報訊】六十家航空公司代表，昨日在日內瓦舉行的會議，討論全面調整收費問題，但汎美環球代表缺席，使會談增困難。據悉，六十家航空公司代表，昨日在日內瓦舉行的會議，討論全面調整收費問題，但汎美環球代表缺席，使會談增困難。據悉，六十家航空公司代表，昨日在日內瓦舉行的會議，討論全面調整收費問題，但汎美環球代表缺席，使會談增困難。

### 亦雲訂八日金山到 美航美下週往曼谷

【本報訊】美航美下週往曼谷，亦雲訂八日金山到。美航美下週往曼谷，亦雲訂八日金山到。美航美下週往曼谷，亦雲訂八日金山到。

### 取消租船合約 印尼賠三億餘

【本報訊】取消租船合約，印尼賠三億餘。取消租船合約，印尼賠三億餘。取消租船合約，印尼賠三億餘。

### 百保圖下週初赴美 聯安訂週末扶桑到

【本報訊】百保圖下週初赴美，聯安訂週末扶桑到。百保圖下週初赴美，聯安訂週末扶桑到。百保圖下週初赴美，聯安訂週末扶桑到。

### 文島九日往北非 力加馬士基扶桑來

【本報訊】文島九日往北非，力加馬士基扶桑來。文島九日往北非，力加馬士基扶桑來。文島九日往北非，力加馬士基扶桑來。

### 東南亞線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 台灣、日本、金山線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 非利洲線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 今日空郵 (星期五)

| 目的地 | 時間   |
|-----|------|
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |

### 今日平郵

| 目的地 | 時間   |
|-----|------|
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |
| 安南  | 上午十時 |

### 出口船期表

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 歐洲線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 澳洲線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 印、巴、中東線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 福來輪船公司

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 入口船期表

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 亞澳快航有限公司

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 太古輪船有限公司

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 香港至澳洲貨輪航線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 香港至紅海線

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### SHAWA LINE

昭和海運株式會社

全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

(兼收日本、台灣及小呂宋貨)

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### SANKYO LINE

三協海運株式會社

菲律賓線

直航：小呂宋

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### AMERICAN PRESIDENT LINE

美國總統輪船公司

往美國西岸及東岸各埠

| 船名 | 往  | 日期 | 公司 |
|----|----|----|----|
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |
| 安泰 | 安南 | 三日 | 安泰 |

### 港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港往澳門廿五元 (另加人頭稅八元)

星期日及公眾假期香港往澳門廿五元 (另加人頭稅八元)

香港開由上午八時起至下午六時止，每半小時開航一班。

澳門開由上午八時起至下午六時止，每半小時開航一班。

售票處：上環新地地港澳碼頭 電話：444441、438648



# 如何安排兒童暑期生活

## 樂同女兒與媽爸 重并樂娛與習溫

現在暑假期間，父母們最關心的是如何安排孩子的暑期生活。在過去，孩子們的暑期生活，往往是由父母們一手包辦，孩子們在父母的安排下，過著規律的生活。但現在，孩子們的暑期生活，往往是由孩子們自己安排，父母們只是在一旁看著，孩子們在這種自由的生活下，往往會過得很快樂，但也會過得很無聊。

（一）暑期生活，應由孩子們自己安排。父母們應尊重孩子們的自主權，讓他們在暑假期間，根據自己的興趣，安排自己的活動。例如，孩子們可以參加一些課外活動，如游泳、打球、郊遊等，也可以參加一些課外班，如音樂、美術、舞蹈等。父母們應鼓勵孩子們去嘗試，去體驗，去學習。

（二）暑期生活，應由父母們與孩子們共同安排。父母們應與孩子們商量，共同制定暑期的生活計劃。例如，父母們可以與孩子們商量，在暑假期間，每天花多少時間去學習，多少時間去娛樂，多少時間去休息。父母們應尊重孩子們的意見，讓他們在暑假期間，既能學習，又能娛樂，還能休息。

（三）暑期生活，應由孩子們與同學們共同安排。孩子們在暑假期間，應與同學們多接觸，多交流，多合作。例如，孩子們可以與同學們一起參加一些課外活動，如郊遊、打球等，也可以與同學們一起參加一些課外班，如音樂、美術、舞蹈等。父母們應鼓勵孩子們去與同學們交往，去與同學們合作，去與同學們分享。

# 康樂家庭

康樂家庭，是指一個家庭成員之間，能和睦相處，互相關心，互相尊重，互相支持，共同生活。康樂家庭，是每個人都希望的，也是每個人都應該追求的。

康樂家庭的建立，需要每個家庭成員的共同努力。首先，每個家庭成員應尊重彼此的隱私，尊重彼此的自由，尊重彼此的選擇。其次，每個家庭成員應互相關心，互相支持，互相鼓勵。第三，每個家庭成員應共同生活，共同學習，共同成長。只有這樣，才能建立一個真正康樂的家庭。

## 女人與年齡

女人與年齡，是一個老生常談的話題。但其實，女人與年齡的關係，並不像我們想像的那樣簡單。女人與年齡的關係，是一個複雜的、多變的、充滿挑戰的關係。女人應如何面對年齡，如何處理年齡與自己的關係，這是一個值得我們思考的問題。

## 撮合之困難

撮合，是指為兩個人撮合在一起，讓他們在一起生活。撮合是一件困難的事，因為每個人的性格、興趣、愛好、習慣都不一樣，撮合起來需要很大的耐心、細心、誠心。撮合也是一件需要技巧的事，因為撮合的人需要懂得如何與人溝通，如何與人相處，如何與人合作。撮合也是一件需要責任的事，因為撮合的人需要對撮合的結果負責，需要對撮合的人負責。撮合是一件困難的事，也是一件需要技巧的事，也是一件需要責任的事。

# 父母應注意子女的生活時期

## 行為的子女：出指家專童兒

父母應注意子女的生活時期，是指父母應根據子女的生活時期，來安排子女的生活。子女的生活時期，是指子女在成長過程中，所經歷的各個階段。父母應根據子女的生活時期，來安排子女的生活，讓子女在每個生活時期，都能得到適當的照顧、教育、引導。

## 訓練法的作用

訓練法的作用，是指訓練法在子女成長過程中的作用。訓練法是一種教育方法，它通過對子女進行各種訓練，來提高子女的素質，來培養子女的品德，來塑造子女的性格。訓練法的作用，是顯而易見的，也是不可忽視的。父母應重視訓練法的作用，應根據子女的生活時期，來選擇合適的訓練方法，來對子女進行訓練。

## 鐵金剛與鋼牙

鐵金剛與鋼牙，是兩部著名的電影。鐵金剛是一部動作片，鋼牙是一部恐怖片。這兩部電影，都是當時的熱門電影，吸引了大量的觀眾。這兩部電影的成功，說明動作片和恐怖片，是當時觀眾最喜愛的電影類型。

鐵金剛與鋼牙

ROGER MOORE  
JAMES BOND 007  
MOONRAKER

片巨級超九七九一司公美聯

前敬五夜場開明  
訂請場都午天  
座提映寶六日  
加

各報一盛  
影致一讚  
受超享

# 實學

## 訓練法的作用

訓練法的作用，是指訓練法在子女成長過程中的作用。訓練法是一種教育方法，它通過對子女進行各種訓練，來提高子女的素質，來培養子女的品德，來塑造子女的性格。訓練法的作用，是顯而易見的，也是不可忽視的。父母應重視訓練法的作用，應根據子女的生活時期，來選擇合適的訓練方法，來對子女進行訓練。

第五週

凱聲

紐約

時間：下午二點、四點、七點、九點

地點：紐約

赤子情

菲丹

娜威

莊威

力奇

羅德

THE CHAMP

情子赤

菲丹

娜威

莊威

力奇

羅德

THE CHAMP

慶滿

妹傻

關七

齊蔡

斯惠

烟蒂

作佳笑

演各星

案默出排

橋，笑心，處

絕拍幽裁別

刺絕，風超

激頂，趣級

有看宜不童兒

片笑嘲戲季上美全

華南

明晚

夜場

午場

六場

日場

加

強勁鋼力

三寶大造片

THE GOLDEN EAGLE

英雄抗暴

草原英雄

英雄抗暴

草原英雄













# 體育

## 埃塞俄比亞國家寵兒 葉夫達長跑震寰宇

### 葉夫達長跑震寰宇

【路透社倫敦十一日電】埃塞俄比亞長跑名將葉夫達，在倫敦舉行的世界田徑錦標賽中，以二小時零一分零四秒的成績，奪得男子一萬五千公尺金牌。這是他繼去年在羅馬奪得三萬五千公尺金牌後，再度在國際賽中奪冠。葉夫達在比賽中表現極為出色，從一開始就處於領先地位，並在最後階段進一步擴大領先優勢，最終以壓倒性優勢奪冠。他的教練表示，葉夫達是一個非常有天賦的運動員，他的成功是長期訓練和個人努力的結果。葉夫達在奪冠後表示，他感到非常自豪和興奮，並希望能夠繼續為國家爭取榮譽。

葉夫達在比賽中表現極為出色，從一開始就處於領先地位，並在最後階段進一步擴大領先優勢，最終以壓倒性優勢奪冠。他的教練表示，葉夫達是一個非常有天賦的運動員，他的成功是長期訓練和個人努力的結果。葉夫達在奪冠後表示，他感到非常自豪和興奮，並希望能夠繼續為國家爭取榮譽。

## 第二屆會長盃 公開羽毛球團體賽

【本報訊】由本報主辦的第二屆會長盃公開羽毛球團體賽，將於本月五日（星期日）在室內舉行。這項比賽旨在推廣羽毛球運動，增進會員之間的交流與友誼。比賽將分為男子組和女子組進行，歡迎廣大會員踴躍參加。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠提高會員的技術水平，並促進羽毛球運動在社區中的普及。

## 亞細亞女將欲將女界體育壇改革

【本報訊】亞細亞女將欲將女界體育壇改革，以促進女子體育的發展。她認為，女子體育在國際體育壇中的地位還不夠高，需要通過改革來提高其影響力。她建議，應該加強對女子體育的宣傳，增加對女子運動員的支持，並推動女子體育的職業化進程。她還表示，將致力於推廣女子體育，為女子運動員提供更多的發展機會。

## 馬田徑女將欲將女界體育壇改革

馬田徑女將欲將女界體育壇改革，以促進女子體育的發展。她認為，女子體育在國際體育壇中的地位還不夠高，需要通過改革來提高其影響力。她建議，應該加強對女子體育的宣傳，增加對女子運動員的支持，並推動女子體育的職業化進程。她還表示，將致力於推廣女子體育，為女子運動員提供更多的發展機會。

## 警察隊羽球賽 歡迎各界同僚參加

【本報訊】警察隊羽球賽，歡迎各界同僚參加。這項比賽旨在促進警察隊與各界之間的交流與友誼，並推廣羽毛球運動。比賽將於近日舉行，歡迎有興趣的人士參加。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠增進警察隊與社會的聯繫，並提高警察隊的體能水平。

## 市政盃籃球賽 週日重燃戰火

【本報訊】市政盃籃球賽，週日重燃戰火。這項比賽是本市最受歡迎的體育賽事之一，吸引了眾多籃球愛好者參加。週日的比賽將更加激烈，觀眾也將更加踴躍。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠提高市民的體育水平，並促進籃球運動的普及。

## 二千弱能兒童 享受歡樂暑期

### 二千弱能兒童 享受歡樂暑期

【本報訊】由教育局主辦的「二千弱能兒童」暑期活動，旨在為有特殊需要的兒童提供一個歡樂的暑期環境。活動內容豐富多樣，包括手工藝、繪畫、音樂、舞蹈等。參加的兒童在活動中不僅可以學習新技能，還可以與同學們一起玩耍，增進友誼。教育局表示，希望通過這項活動，能夠提高社會對特殊兒童的關注，並為他們提供更多的發展機會。

### 青少年網球賽 開始接受報名

【本報訊】由網球協會主辦的青少年網球賽，現已開始接受報名。這項比賽旨在推廣網球運動，增進青少年之間的交流與友誼。比賽將於近日舉行，歡迎有興趣的青少年參加。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠提高青少年的網球水平，並促進網球運動的普及。

### 省港澳兵兵賽 可能恢復舉行

【本報訊】省港澳兵兵賽，可能恢復舉行。這項比賽是省港澳地區最受歡迎的體育賽事之一，吸引了眾多兵兵愛好者參加。主辦單位表示，如果條件允許，將恢復這項比賽，以促進省港澳地區兵兵運動的交流與發展。

### 旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

| 目的地 | 行程       | 費用        |
|-----|----------|-----------|
| 泰國  | 曼谷、曼谷、曼谷 | \$1690.00 |
| 日本  | 東京、大阪、京都 | \$2500.00 |
| 韓國  | 首爾、釜山、大邱 | \$1800.00 |
| 台灣  | 台北、台中、台南 | \$1200.00 |

### 機票 特價 大特價

| 目的地 | 特價    | 大特價   |
|-----|-------|-------|
| 香港  | \$100 | \$50  |
| 台北  | \$150 | \$80  |
| 上海  | \$200 | \$120 |
| 北京  | \$250 | \$150 |

### 星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

（九龍井無分社 敬請留意）

| 目的地 | 行程        | 費用     |
|-----|-----------|--------|
| 菲律賓 | 馬尼拉、宿務、達沃 | \$1390 |
| 日本  | 東京、大阪、京都  | \$2500 |
| 韓國  | 首爾、釜山、大邱  | \$1800 |
| 台灣  | 台北、台中、台南  | \$1200 |











|     |     |     |     |      |      |
|-----|-----|-----|-----|------|------|
| 279 | 446 | 807 | 970 | 1043 | 1622 |
| 281 | 448 | 808 | 972 | 1043 | 1625 |
| 282 | 450 | 809 | 973 | 1381 | 1627 |

頁張吉類

|                |                |                         |                |                |                 |       |       |               |       |               |                |                |
|----------------|----------------|-------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------|-------|---------------|-------|---------------|----------------|----------------|
| 葉港與靈秀<br>興茂司大去 | 楊帶公黃南<br>翁發司大去 | 榮港與靈球<br>玉華公廣和<br>珍千城仙世 | 唐港與靈陶<br>翁發司大去 | 葉港與靈經<br>陳成司大去 | 李萬源與靈內<br>翁發司大去 | 劉得司大去 | 泰發司大去 | 解公西女<br>泉千號仙世 | 錦發司大去 | 柳公黃芳<br>泉千號仙世 | 鳳常公黃瑞<br>興茂司大去 | 鳳常公黃瑞<br>興茂司大去 |
|----------------|----------------|-------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------|-------|---------------|-------|---------------|----------------|----------------|







**撥喇電話**

● 半年月會中、小童團  
K 8860 各五十一元

● 各中城  
文科三第

地址：九龍太子道257號四樓  
(咖啡廳樓上) K053721

● 880008 ● 一85000 ● 報名日期：八月一日起（上午十時至下午七時）● 截止  
★ 報名手續：請將前學生證件及相片兩張。